

KÄYTTÖOHJE

ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA	148
YMPÄRISTÖNSUOJELUA KOSKEVIA OHJEITA	148
VAROTOIMIA JA YLEISIÄ SUOSITUKSIA	149
PAKASTEIDEN SÄILYTYSTILAN LISÄÄMINEN	150
TOIMINNOT	150
ELINTARVIKKEIDEN SÄILYTTÄMINEN	153
TWIST-JÄÄPALAKONE	154
SUOSITELTAVAT TOIMENPITEET, KUN LAITETTA EI OLE TARKOITUS KÄYTTÄÄ	155
ENERGIANSÄÄSTÖVINKKEJÄ	155
PUHDISTUS JA HUOLTO	156
LED-VALOJÄRJESTELMÄ	156
VIANMÄÄRITYS	157
HUOLTOPALVELU	159

ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA

- Ostamasi laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja seuraaviin tiloihin:
 - työpaikkojen, liikkeiden ja/tai toimistojen keittiötilat
 - maatilat
 - hotellit, motellit, loma-asunnot ja amiaismajoitukset (yhden asiakkaan käyttöön).

Lue käyttöohjeet huolellisesti, jotta opit käyttämään laitetta parhaalla mahdollisella tavalla. Ohjeet sisältävät laitteen kuvauksen ja hyödyllisiä neuvoja.

Säilytä ohjeet vastaisuuden varalle.

1. Kun laite on purettu pakkauksesta, tarkista ettei se ole vaurioitunut ja että ovet sulkeutuvat tiiviisti. Mahdollisista vaurioista on ilmoitettava jälleenmyyjälle 24 tunnin kuluessa laitteen toimituksesta.
2. Ennen laitteen käynnistämistä on suositeltavaa odottaa vähintään kaksi tuntia, jotta jäähdytyskierto toimii täydellä tehollaan.
3. Laitteen asentamisen ja sähköliitännöiden kytkemisen saa suorittaa vain pätevä asiantuntija valmistajan ohjeiden sekä voimassaolevien paikallisten määräysten mukaisesti.
4. Puhdista laitteen sisäpuoli ennen käyttöä.


YMPÄRISTÖNSUOJELUA KOSKEVIA OHJEITA

1. Pakkaus

Pakkausmateriaali on 100-prosenttisesti kierrätettävää ja siinä on kierrätysmerkki. Hävitä se paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Pidä pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreenipalat jne.) poissa lasten ulottuvilta, sillä ne voivat aiheuttaa vaaratilanteita.

2. Käytöstäpoisto/hävittäminen

Laite on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista. Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä säätelevän WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2002/96/EY mukaisesti. Varmistamalla, että laite poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voit auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja. Laitteessa tai sen mukana toimitetuissa

asiakirjoissa oleva symboli  tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Laite on toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteeseen. Kun poistat laitteen käytöstä, tee se käyttökelvottomaksi katkaisemalla virtajohto. Irrota ovet ja hyllyt, jotta lapset eivät voi päästä kaapin sisään ja jäädä loukkuun.

Noudata käytöstäpoistossa paikallisia jätehuoltomääräyksiä. Toimita laite kierrätyskeskukseen tai käytettyjä laitteita vastaanottavaan liikkeeseen. Älä jätä laitetta ilman valvontaa edes muutaman päivän ajaksi, sillä se voi aiheuttaa vaaratilanteita erityisesti leikkiville lapsille.

Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jätehuoltolaitokselta tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

Teknisiä tietoja:

Tässä laitteessa ei käytetä CFC-kaasua. Jäähdytyskierto sisältää R134a (HFC)- tai R600a (HC) -kylmäainetta (katso laitteen sisäpuolelle kiinnitettyä arvokilpeä).

Isobutaania (R600a) käyttävät laitteet: Isobutaani on luonnonkaasu, jolla ei ole haitallisia ympäristövaikutuksia, mutta se on tulenarkaa. Jäähdytysputkiston moitteeton kunto on siis ehdottomasti varmistettava.

Tämä tuote voi sisältää Kioton pöytäkirjan sovellusalaan kuuluvia fluorattuja kasvihuonekaasuja; kylmäainekaasu on suljettu ilmatiiviiseen järjestelmään.

Jäähdytyskaasu: R134a-kaasun ilmaston lämmityspotentiaali (GWP) on 1300.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

- Tämä laite on suunniteltu elintarvikkeiden säilyttämiseen, ja se on valmistettu asetuksen (EY) nro 1935/2004 mukaisesti.



- Tämä laite on suunniteltu ja valmistettu ja sitä markkinoidaan seuraavien direktiivien mukaisesti:
 - pienjännitedirektiivin 2006/95/EY turvallisuusmääräykset (korvaa direktiivin 73/23/ETY ja myöhemmät lisäykset);
 - EMC-direktiivin 2004/108/EY suojausvaatimukset.

Laitteen sähköturvallisuus voidaan taata vain, kun se on kytketty hyväksytyyn maadoitusjärjestelmään.



VAROTOIMIA JA YLEISIÄ SUOSITUKSIA

ASENNUS

- Laitteen siirtämisessä ja asennuksessa tarvitaan vähintään kaksi henkilöä.
- Varo, ettet vahingoita lattiaa (esimerkiksi parkettia) siirtäessäsi laitetta.
- Tarkista asennuksen yhteydessä, ettei laite ole virtajohdon päällä.
- Varmista, että laite ei ole lämmönlähteen lähellä.
- Riittävän ilmankierron varmistamiseksi laitteen kummallekin sivulle ja yläpuolelle on jätettävä vapaata tilaa. Laitteen takaosan ja sen takana olevan seinän välissä on oltava 50 mm:n rako. Jos rako on pienempi, laitteen energiankulutus kasvaa.
- Älä peitä tai tuki laitteen ilmanvaihtoaukkoja.
- Älä vahingoita jääkaapin jäähdytysputkistoa.
- Sijoita laite tukevalle ja tasaiselle lattialle, tarkoituksenmukaiseen ja riittävän tilavaan paikkaan.
- Sijoita laite kuivaan ja hyvin ilmastoituun tilaan. Laite on säädetty toimimaan alla olevassa taulukossa esitetyillä lämpötila-alueilla, arvokilpeen merkityn ilmastoluokan mukaisesti. Laite ei mahdollisesti toimi kunnolla, jos se on ollut kauan näitä lämpötila-arvoja lämpimämmässä tai kylmemmässä tilassa.

Ilmastoluokka	Ymp. lämp. (°C)	Ymp. lämp. (°F)
SN	10 - 32	50 - 90
N	16 - 32	61 - 90
ST	16 - 38	61 - 100
T	16 - 43	61 - 110

- Varmista, että arvokilvessä mainittu jännite vastaa sähköverkon jännitettä.
- Älä käytä yksi- tai kaksiosaisia jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Kytke laite vesijohtoverkkoon uuden laitteen mukana toimitetulla putkella. Älä käytä vanhan laitteen putkea.
- Muutosten tekeminen virtajohtoon tai sen vaihtaminen on sallittu ainoastaan ammattitaitoiselle sähköasentajalle tai valtuutetulle huoltoilikkeelle.
- Laite on voitava irrottaa sähköverkosta joko irrottamalla pistoke pistorasiasta tai pistorasian edelle asennetun kaksinapaisen verkkokytkimen avulla.

TURVALLISUUS

- Älä säilytä laitteessa räjähdysalttiita aineita, kuten tulenarkaa ponnekaasua sisältäviä suihkepulloja.
- Älä säilytä tai käytä kaasua, bensiiniä tai muita tulenarkoja kaasuja tai nesteitä tämän tai minkään muunkaan kodinkoneen läheisyydessä. Höyryt voivat aiheuttaa tulipalon tai räjähdysten.
- Älä yritä nopeuttaa sulatusta mekaanisten apuvälineiden, sähkölaitteiden tai kemikaalien avulla. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia välineitä.
- Älä käytä tai säilytä tuotteen sisällä sähkölaitteita, elleivät ne ole valmistajan nimenomaan hyväksymää tyyppiä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu fyysisesti, aisteiltaan tai henkisesti rajoitteisten tai kokemattomien ja taitamattomien henkilöiden (ei myöskään lasten) käyttöön ilman valvontaa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä.
- Välttääksesi tukehtumis- tai loukkuunjämisvaaran älä anna lasten leikkiä laitteen läheisyydessä tai mennä kaapin sisälle.
- Älä laita suuhun kylmävaraajien (mallikohtainen varuste) sisältämää (myrkytöntä) ainetta.
- Älä nauti jääkuutioita tai mehujäitä suoraan pakastimesta, sillä ne voivat aiheuttaa kylmävammoja.

KÄYTTÖ

- Irrota pistoke pistorasiasta tai kytke laite irti sähköverkosta ennen minkään huolto- tai puhdistustoimenpiteen aloittamista.
- Laitteet, joissa on jääpala- ja vesiautomaatti, on liitettävä juomavesiverkkoon (paine 0,17–0,81 Mpa (1,7–8,1 bar)). Jääpala- ja/ tai vesiautomaatit, joita ei ole liitetty suoraan juomavesiverkkoon, saa täyttää vain puhtaalla juomavedellä.
- Käytä jääkaappiosastoa vain tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen ja pakastinosastoa vain pakasteiden säilyttämiseen, tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen ja jääkuutioiden valmistamiseen.
- Älä laita pakastimeen nesteitä lasiastioissa, sillä ne voivat särkyä.
- Vältä pakkaamattomien ruokien säilyttämistä kosketuksissa jääkaapin tai pakastimen sisäpintoihin.

Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka ovat aiheutuneet edellä mainittujen ohjeiden ja varoitusten huomiotta jättämisestä.

Huomautuksia:

- Älä tuki ilmanpoistoaluetta (takaseinässä) elintarvikkeilla.
- Jos pakastimessa on luukku, säilytystilaa voi lisätä irrottamalla luukun (taivuttamalla).
- Kaikki hyllyt, luukut ja ulosvedettävät korit ovat irrotettavia.

- Ympäristön lämpötila, oven avaamistiheys sekä laitteen sijainti vaikuttavat laitteen sisälämpötilaan. Huomioi nämä tekijät säätäessäsi lämpötila-asetusta.
- Ellei toisin ole mainittu, laitteen varusteet eivät kestä konepesua.
- Mitä suuremman raon jätät laitteen takaosan ja seinän väliin, sitä enemmän voit säästää energiaa.

PAKASTEIDEN SÄILYTYSTILAN LISÄÄMINEN

Voit lisätä pakasteiden säilytystilaa pakastinosastossa:

- poistamalla korit / luukut (sivuun taivuttamalla) isojen tuotteiden säilyttämistä varten

- asettamalla elintarvikkeet suoraan pakastimen hyllyille
- poistamalla jääpala-astian tai koko Twist-jääpalakoneen.

TOIMINNOT

SMART-NÄYTTÖ

Tämän lisätoiminnon avulla voit säästää energiaa. Toiminnon kytkeminen päälle / pois päältä on kuvattu pikaoppaassa.

Kun Smart-näyttö kytketään toimintaan, näyttö sammuu kahden sekunnin kuluttua. Jos haluat säätää lämpötilaa tai käyttää muita toimintoja, näyttö on aktivoitava painamalla jotain painiketta. Ellei mitään painikkeita paineta, näyttö sammuu uudelleen noin 15 sekunnin kuluttua.

Kun toiminto poistetaan käytöstä, laitteen normaalinäyttö palautuu käyttöön. Smart-näyttö poistuu käytöstä automaattisesti sähkökatkon jälkeen. Huomaa, että tämä toiminto ei kytke laitetta irti verkkovirrasta, vaan ainoastaan vähentää ulkoisen näytön aiheuttamaa energiankulutusta.

Huomaa: Tämä toiminto on saatavana vain malleissa, joiden ovessa on käyttöliittymä.

Laitteen ilmoitettu energiankulutus viittaa toimintaan Smart-näyttö aktivoituna.

6th SENSE

G_i GREEN INTELLIGENCE

6th Sense/ Green Intelligence -toiminnon tarkoitus on pitää yllä oikea lämpötila seuraavissa tilanteissa:

- Ovea pidetään auki pitkään



Toiminto käynnistyy aina kun ovea avattaessa laitteen sisälämpötila muuttuu huomattavasti, ja se on käynnissä siihen saakka, kunnes optimaaliset säilytysolosuhteet ovat palautuneet.

- Pakastimeen laitetaan tuoreita elintarvikkeita




Toiminto käynnistyy aina kun pakastimeen laitetaan ruokia, ja se on käynnissä siihen saakka, kunnes olosuhteet ovat parhaat mahdolliset lisättyjen ruokien pakastamiseen pakastuslaadun ja energiankulutuksen optimaalisella suhteella

HUOMAA: 6th Sense / Green Intelligence -toiminnon käynnissäoloon vaikuttavat pakastettavien ruokien määrän lisäksi myös ympäristön lämpötila ja pakastimessa jo olevien tuotteiden määrä. Niinpä on täysin normaalia, että suuret erot näissä tekijöissä vaikuttavat laitteen toimintaan

ON/STAND BY

Tämä toiminto kytkee pakastinosaston päälle tai valmiustilaan. Voit siirtää laitteen valmiustilaan painamalla virta päälle- / valmiustilan painiketta  i kolmen sekunnin ajan. Kun laite on valmiustilassa, jääkaapin sisävalo ei toimi. Huomaa, että tämä toiminto ei kytke laitetta irti verkkovirrasta. Kytke laite uudelleen päälle painamalla virta päälle- / valmiustilan painiketta  kolmen sekunnin ajan.

SÄHKÖKATKOHÄLYTYS

Kun virta sähkökatkon jälkeen palaa, tuote mittaa automaattisesti pakastimen lämpötilan. Jos pakastimen lämpötila on pakastuslämpötilaa korkeampi, sähkökatkon symboli  syttyy, hälytysmerkki  vilkkuu ja laitteesta kuuluu merkkiäänä virran kytkeytyessä uudelleen. Voit kuitata hälytyksen painamalla kerran hälytysten kuitauspainiketta .



Sähkökatkohälytyksen tapahtuessa on suositeltavaa toimia seuraavalla tavalla:

- Jos pakastimessa olevat elintarvikkeet eivät ole jäässä, mutta ovat edelleen kylmiä, käytä ne 24 tunnin kuluessa.
- Jos pakastimessa olevat elintarvikkeet ovat jäässä, pakasteet ovat sulaneet ja jäätyneet uudelleen sähkövirran palauduttua. Elintarvikkeiden maku, laatu ja ravintoarvot ovat kärsineet tästä ja niiden turvallisuus voi olla vaarantunut. Ruokia ei ole suositeltavaa syödä, vaan pakastimen koko sisältö kannattaa heittää pois. Sähkökatkohälytyksen tarkoitus on ilmaista elintarvikkeiden laadun heikkenemisen vaara sähkökatkon sattuessa. Järjestelmä ei takaa ruokien laatua tai turvallisuutta, vaan käyttäjän tulee määrittää pakastimessa olevien ruokien säilyttökelpoisuus oman harkintansa perusteella.

LÄMPÖTILAHÄLYTYS



Laitteesta kuuluu merkkiääni ja lämpötilan symboli (°C) vilkkuu. Laitte hälyttää seuraavissa tilanteissa:

- Laitte kytketään verkkovirtaan pitkän käyttämättömän ajan jälkeen.
- Pakastinosaston lämpötila on liian korkea.
- Pakastimeen on laitettu ruokia enemmän kuin arvokilvessä mainittu enimmäismäärä.
- Pakastimen ovi on ollut pitkään auki.





Voit vaimentaa hälytysäänen painamalla kerran hälytysten kuittauspainiketta . Hälytysmerkki  sammuu automaattisesti heti, kun pakastinosaston lämpötila on alle -10 °C, pakastimen lämpötilan merkkivalot lakkaavat vilkkumasta ja valittu asetus tulee näkyviin.



HUOMAA: Lämpötilahälytys voi tulla, jos ovi on ollut pitkään auki tai pakastimeen on laitettu tuoreita elintarvikkeita. Lämpötilan väliaikainen nousu ei vaikuta jo pakastettujen tuotteiden säilymiseen.

HÄLYTYS OVI AUKI

Hälytyskuvake  vilkkuu ja laitteesta kuuluu äänimerkki. Laitte hälyttää, jos ovi on ollut auki pitempään kuin kaksi minuuttia. Voit poistaa oven aukiolohälytyksen sulkemalla oven tai painamalla kerran hälytysten kuittauspainiketta , jolloin hälytysääni lakkaa kuulumasta.

PAINIKELUKKO

Tämän toiminnon avulla voit estää asetusten muuttamisen tai laitteen kytkemisen pois toiminnasta vahingossa. Painikkeet lukitaan painamalla hälytysten kuittauspainiketta  kolmen sekunnin ajan, kunnes näytössä näkyy painikelukon symboli . Äänimerkki vahvistaa toiminnon valitsemisen. Symboli  sammuu kolmen sekunnin kuluttua. Kun painikelukko on käytössä ja painat muita painikkeita (paitsi hälytysten kuittauspainiketta), laitteesta kuuluu äänimerkki ja painikelukon symboli  vilkkuu näytössä. Kaikki hälytykset voidaan kuitata myös painikelukon ollessa toiminnassa.





Painikkeiden lukitus vapautetaan vastaavalla tavalla, kunnes näytössä näkyy painikelukon symboli . Äänimerkki vahvistaa, että toiminto on poistettu käytöstä. Symboli  sammuu sekunnin kuluttua.

SHOKKIPAKASTIN

Shokkipakastusosasto on suunniteltu erityisesti tuoreiden elintarvikkeiden nopeaan pakastamiseen. Pakastettavien ruokien määrä voi olla enintään 2 kg. Erittäin nopeasti toimiva shokkipakastus minimoi jääkiteiden muodostumisen ruoan sisään pakastumisen aikana, jolloin ruoan laatu on paras mahdollinen, kun se sulatetaan ennen käyttöä. Kun shokkipakastustoiminto ei ole käytössä, osastoa voidaan käyttää normaalisti tavanomaiseen pakastukseen tai jo pakastettujen tuotteiden säilyttämiseen.

HUOMAA: Kun shokkipakastus on käytössä, laitteesta saattaa kuulua suriseva ääni. Ääni on täysin normaali, ja se syntyy ilmavirtauksesta, joka saa aikaan kylmän lämpötilan optimaalisen jakautumisen osaston sisällä.

Shokkipakastustoiminnon kytkeminen päälle ja pois päältä:

1. Varmista, että shokkipakastustoiminnon edellisestä käyttökerrasta on vähintään 12 tuntia. Älä kytke toimintoa päälle tiheämmin kuin 12 tunnin välein.
2. Tarkista, että pikapakastusta ei ole kytketty toimintaan: Shokkipakastusta ja pikapakastusta ei voi käyttää yhtä aikaa.
3. Tyhjennä shokkipakastusosasto.
4. Käynnistä shokkipakastustoiminto koskettamalla lyhyesti käyttöpaneelin painiketta . Symboli syttyy ja osaston pohjassa olevat puhaltimet käynnistyvät. Puhaltimet tehostavat kylmän ilman virtausta nopeuttaen tällä tavoin pakastusprosessia.
5. Laita pakastettavat ruoat osastoon muutaman senttimetrin (vähintään 2 cm) etäisyydelle osaston pohjassa olevista puhaltimista siten, että kylmä ilma pääsee kiertämään esteettä.
6. Jotta pakastuminen tapahtuu mahdollisimman nopeasti, shokkipakastustoimintoa ei ole suositeltavaa kytkeä pois päältä ennen kuin se kytketty automaattisesti pois päältä eikä ovea pidä avata pakastuksen aikana.
7. Shokkipakastus kytketty automaattisesti pois toiminnasta 4–5 tunnin kuluttua sen käynnistämisestä. Merkkivalo  sammuu ja puhaltimet kytkettyvät pois toiminnasta. Shokkipakastuksen voi kuitenkin haluttaessa kytkeä pois toiminnasta milloin tahansa painamalla lyhyesti käyttöpaneelin painiketta . Merkkivalo  sammuu ja puhaltimet kytkettyvät pois toiminnasta.

Huomio:

- **Ei toimi yhdessä pikapakastustoiminnon kanssa**

Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi shokkipakastusta ja pikapakastusta ei voi käyttää samanaikaisesti. Jos pikapakastus on kytketty toimintaan, se on kytkettävä ensin pois toiminnasta, jotta shokkipakastus voidaan käynnistää (ja päinvastoin).

- **Jos shokkipakastusosaston puhaltimet eivät käynnisty**


Kun shokkipakastus on käynnistetty, merkkivalo ✨ saattaa syttyä normaalisti, mutta puhaltimet eivät käynnisty. Tämä on normaalia, ja se tarkoittaa, että pakastimen sulatus on käynnissä. Sulatuksen päättyessä (maksimikesto on 1,5 tuntia) puhaltimet käynnistyvät automaattisesti ja shokkipakastus kytkeytyy normaalisti toimintaan.

- **Jos merkkivalo ✨ ei syty**

Jos painikkeen ✨ painamisen jälkeen symboli ✨ syttyy, painiketta ✨ on painettu liian pitkään. Käynnistä shokkipakastus koskettamalla lyhyesti painiketta ✨ painamatta sitä pitempään kuin yhden sekunnin ajan.

PIKAPAKASTUS

Tuoreiden elintarvikkeiden pakastusmäärä (kg) 24 tunnissa on merkitty arvokilpeen.

Jotta laite toimii optimaalisesti, paina Shokkipakastus/Pikapakastus ✨ -painiketta kolmen sekunnin ajan (kunnes pikapakastuksen merkkivalo  syttyy) 24 tuntia ennen kuin laitat pakastimeen tuoreita elintarvikkeita (PIKAOPPAAN ohjeiden mukaisesti).




Vuorokauden mittainen pikapakastus on yleensä riittävä tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen. Pikapakastus kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta 50 tunnin kuluttua.



Huomio: Kun pakastettava määrä on pieni, pikapakastus voidaan kytkeä pois toiminnasta muutaman tunnin kuluttua energian säästämiseksi.

- **Ei toimi yhdessä shokkipakastustoiminnon kanssa**

Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi shokkipakastusta ja pikapakastusta ei voi käyttää samanaikaisesti. Jos pikapakastus on kytketty toimintaan, se on kytkettävä ensin pois toiminnasta, jotta shokkipakastus voidaan käynnistää (ja päinvastoin).

ECO NIGHT -TOIMINTO (YÖSÄHKÖ)

Yösähkötoiminnon avulla laitteen energiankulutus voidaan keskittää halvemman sähkön ajalle (yleensä yöllä), jolloin sähköä on enemmän saatavana ja se on halvempaa kuin päivällä (vain maissa, joissa käytetään käyttöaikaan perustuvaa hinnoittelua; kysy sähkön hinnat sähköyhtiöstä). Toiminto käynnistetään painamalla painiketta  alhaisemman hinnan alkaessa (aikaperusteisen hinnoittelun mukaisesti). Jos alhaisempi hinnoittelu alkaa esimerkiksi kello 20.00, paina painiketta  tuohon kellonaikaan. Kun yönsähkön merkkivalo  palaa, toiminto on käytössä. Kun toiminto on käynnistetty, laite sovitaa energiankulutuksen automaattisesti valittuun aikaan, jolloin se kuluttaa vähemmän energiaa päivällä kuin yöllä.

TÄRKEÄÄ: Jotta yönsähkötoiminto toimii oikein, sen on oltava kytkettynä toimintaan sekä yöllä että päivällä. Toiminto pysyy käytössä, kunnes se kytketään pois päältä (tai se kytkeytyy pois päältä sähkökatkon yhteydessä tai kun laitteesta katkaistaan virta). Toiminto kytketään pois päältä painamalla uudelleen painiketta . Kun yönsähkön merkkivalo  ei pala, toiminto ei ole käytössä.

Huomaa: Laitteen ilmoitettu energiankulutus viittaa toimintaan yönsähkötoiminto kytkettynä pois päältä.

AUTOMAATTINEN SULATUS

Laitteen sulatus toimii automaattisesti käyttöolosuhteiden ja ympäristön kosteuden mukaisesti.

ELINTARVIKKEIDEN SÄILYTTÄMINEN

ELINTARVIKKEIDEN PAKASTUS- JA SÄILYTYSVINKKEJÄ

- Pakkaa elintarvikkeet ennen pakastamista pakastukseen sopivaan alumiinifolioon, muovikelmuun, tiiviiseen muovipakkaukseen, kannelliseen polyeteeniastiaan tai pakastusrasiaan.
- Jotta pakastustulos on hyvä, pakastettavien elintarvikkeiden tulee olla tuoreita, kypsiä ja ensiluokkaisia.
- Tuoreet vihannekset ja hedelmät on pakastettava mieluiten heti poimimisen jälkeen, jotta niiden ravintoarvot, koostumus, väri ja maku säilyvät alkuperäisinä.

Tietyt lihalajit, erityisesti riista, on riiputettava ennen pakastamista.

Huomaa:

- Anna kuumien ruokien aina jäähtyä ennen kuin laitat ne pakastimeen.
- Käytä sulaneet tai osaksi sulaneet pakasteet välittömästi. Älä pakasta sulanutta tuotetta uudelleen, ellet valmista sitä ensin ruoaksi kypsentämällä. Kun sulanut ruoka on kypsennetty, sen voi pakastaa uudelleen. Älä pakasta uudelleen sulaneita tuotteita.

Kylmävaraajien käyttö

Kylmävaraajat auttavat pakasteiden säilyttämisessä sähkökatkon sattuessa. Paras tapa on asettaa kylmävaraajat ylimmässä osastossa olevien ruokien päälle.

Pakasteiden järjestäminen ja merkintä

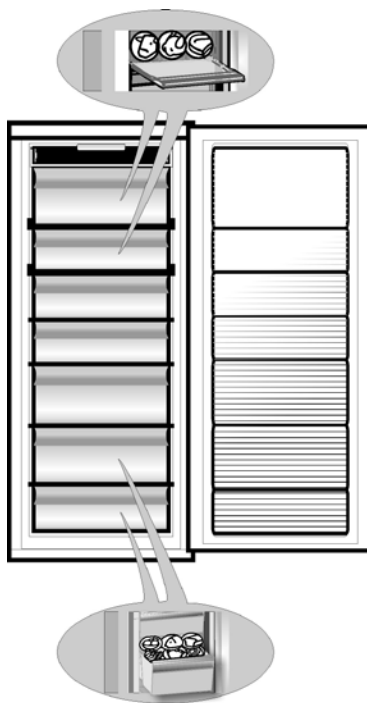
Aseta pakasteet laitteeseen hyvään järjestykseen. Pakkaukseen on hyvä merkitä pakastuspäivämäärä, jotta oikean säilytysajan ja viimeisen käyttöpäivän voi tarkistaa.

Pakasteiden säilytysohjeita

Tarkista seuraavat asiat pakasteita ostaessasi:

- Tarkista, että pakkaus ei ole vahingoittunut. (Jos pakkaus ei ole ehjä, pakaste voi olla pilaantunut.) Jos pakkaus on pullistunut tai siinä on kosteusjälkiä, tuotetta ei ole mahdollisesti säilytetty optimiolosuhteissa, ja se on voinut sulaa säilytyksen aikana.
- Osta pakasteet viimeiseksi ja kuljeta ne kotiin kylmälaukussa.
- Laita pakasteet kotiin tultuasi heti pakastimeen.
- Jos tuote on sulanut vaikka vain osittain, älä pakasta sitä uudelleen. Käytä se 24 tunnin kuluessa.

- Vältä lämpötilan vaihteluita tai rajoita ne mahdollisimman vähäisiksi. Noudata pakkaukseen merkittyä viimeistä käyttöpäivää.
- Noudata aina pakkaukseen merkittyjä säilytysohjeita.



Tärkeää:

Viereisessä taulukossa on esitetty tuoreena pakastettujen elintarvikkeiden suosittelut säilytysajat.

Kaikki toimintatiedot, lämpötilan nousu lukuun ottamatta, viittaavat laitteen toimintaan ilman kylmävaraajia.

KUUKAUTTA	ELINTARVIKKEET
1-3	
4-7	
8-12	

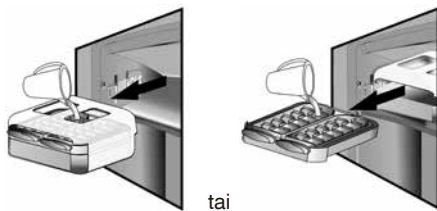
TWIST-JÄÄPALAKONE

JÄÄPALOJEN VALMISTAMINEN

Voit poistaa Twist-jääpalakoneen kokonaan (paina (1) vasemmanpuoleista vipua ja työnnä (2) sitä itseäsi kohti) tai voit poistaa pelkästään jääpala-astian vetämällä sitä (3) itseäsi kohti.



Täytä astia puhtaalla vedellä (maksimimäärä = 2/3 koko tilavuudesta).



Aseta Twist-jääpalakone takaisin paikalleen tai työnnä jääpala-astia Twist-jääpalakoneen sisään. Varo läikyttämästä vettä.



Odota, kunnes jääpalat ovat valmistuneet (suositeltava jäädytysaika on noin neljä tuntia pikapakastus kytkettynä toimintaan).

Huomaa: Twist-jääpalakoneen voi irrottaa paikaltaan. Voit asettaa sen vaakatasoon mihin tahansa pakastinosaston sisään tai poistaa kokonaan laitteen sisältä silloin, kun sitä ei tarvita.

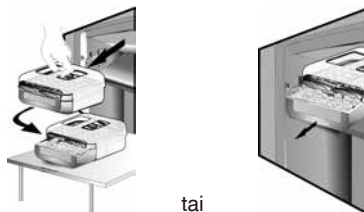
JÄÄPALOJEN OTTAMINEN

1. Tarkista, että säilytysastia on paikallaan jääpala-astian alapuolella. Jos säilytysastia ei ole paikallaan, työnnä se paikalleen.
2. Kierrä lujasti toista vipua myötäpäivään, kunnes astia kiertyy vähän. Jääpalat putoavat säilytysastiaan.



3. Tyhjennä astian toinen puoli tarvittaessa säilytysastiaan suorittamalla uudelleen vaihe 2. Voit valmistaa jääpaloja (katso luku JÄÄPALOJEN VALMISTAMINEN) ja säilyttää ne ulosvedettävässä säilytysastiassa.
4. Kun haluat ottaa astiasta jäitä, nosta säilytysastiaa vähän ylöspäin ja vedä sitä itseäsi kohti.

Huomaa: Voit halutessasi poistaa koko Twist-jääpalakoneen laitteen sisältä ja asettaa sen sopivaan jääpalojen tarjoilupaikkaan (esimerkiksi suoraan pöydälle).



SUOSITELTAVAT TOIMENPITEET, KUN LAITETTA EI OLE TARKOITUS KÄYTTÄÄ

Lyhyt poissaolo

Laitetta ei tarvitse kytkeä irti sähköverkosta alle kolme viikkoa kestäväen poissaolon ajaksi. Käytä pilaantuvat elintarvikkeet ja pakasta muut.

Pitkä poissaolo

Tyhjennä kaapista kaikki ruoat, jos olet poissa yli kolme viikkoa.

1. Tyhjennä jääpala-astia.
Kiinnitä puu- tai muovikiilat kummankin oven yläosaan ja jätä ovet sen verran raolleen, että ilma kiertää osastojen sisällä. Näin laitteeseen ei tule hajua tai hometta.

Laitteen kuljettaminen

1. Poista kaikki laitteen irrotettavat sisäosat.
2. Pakkaa osat hyvin ja kiinnitä ne toisiinsa teipillä, jotta ne eivät kolhiudu toisiaan vasten tai irtoa paikaltaan.
3. Ruuvaa säätöjalat siten, että ne eivät koske tukipintaan.
4. Sulje molemmat ovet ja teippaa ne kiinni.
Teippaa myös sähköjohto kiinni laitteeseen.

Sähkökatko

Sähkökatkon sattuessa kysy sähkölaitokselta kuinka kauan katkon arvellaan kestäväen

Huomaa: Huomaa, että täysi pakastinosasto säilyy kylmänä pitempään kuin tyhjempi.

Jos pakasteissa näkyy vielä jäähileitä, ne voidaan pakastaa uudelleen täysin turvallisesti. Ruoan maku ja tuoksu saattavat kuitenkin muuttua.

Jos pakasteiden tila on selvästi huono, ruoat on paras heittää pois.

Jos sähkökatko kestää korkeintaan 24 tuntia.

1. Pidä molemmat ovet kiinni. Näin kaapissa olevat elintarvikkeet pysyvät mahdollisimman pitkään kylminä.

Jos sähkökatko kestää yli 24 tuntia.

1. Tyhjennä pakastinosasto ja laita pakasteet kannettavaan pakastimeen. Jos käytössäsi ei ole varapakastinta tai keinojäätä, pyri käyttämään ruoat, jotka pilaantuvat nopeimmin.
2. Tyhjennä jääpala-astia.

ENERGIANSÄÄSTÖVINKKEJÄ

- Asenna laite kuivaan, hyvin ilmastoituun tilaan, kauas lämmönlähteistä (lämpöpattereista, liesistä jne.) ja suojaan suoralta auringonvalolta. Käytä tarvittaessa eristelevyä.
- Riittävän ilmanvaihdon varmistamiseksi jätä laitteen sivuille ja yläpuolelle tyhjää tilaa. Laitteen takaosan ja seinän väliin tulisi jättää vähintään 50 mm:n rako. Tätä pienempi rako lisää tuotteen energiankulutusta.
- Tuotteen takaosan puutteellinen ilmanvaihto lisää energiankulutusta ja vähentää jäähdystystehoa.
- Ympäristön lämpötila, oven avaamiskertojen tiheys sekä laitteen sijainti vaikuttavat laitteen sisälämpötilaan. Huomioi nämä tekijät säätäessäsäsi lämpötila-asetusta.
- Anna lämpimien ruokien ja juomien jäähtyä ennen niiden laittamista laitteeseen.
- Älä estä tuuletinpyörästä elintarvikkeilla.
- Tarkista elintarvikkeiden sijoittamisen jälkeen, että osastojen, erityisesti pakastimen, ovet sulkeutuvat kunnolla.
- Availe ovia mahdollisimman vähän.
- Kun sulatat jäätyneitä elintarvikkeita, laita ne jääkaappiin. Jäätyneiden tuotteiden alhainen lämpötila jäähdyttää jääkaapissa olevia elintarvikkeita.
- Jos laitteessa on erikoislokeroita (tuoretuotelokero, Zero Degrees -lokero jne.), ne voidaan poistaa silloin kun niitä ei käytetä.
- Jääkaapin hyllyjen sijoittelulla ei ole vaikutusta energiankulutukseen. Elintarvikkeet tulisi sijoittaa hyllyille siten, että ilma pääsee kiertämään (elintarvikkeet eivät saa koskettaa toisiaan, ja elintarvikkeiden ja takaseinän väliin on jätettävä rako).
- Pakasteruokien säilytystilaa voi lisätä irrottamalla luukun ja/tai korin (tuotetietojen mukaisesti). Tämä ei vaikuta energiankulutukseen.
- Lauhdutin (laitteen takana oleva ritilä) tulee puhdistaa säännöllisesti.
- Viallinen tai vuotava tiiviste on vaihdettava mahdollisimman pian.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Irrota pistoke pistorasiasta tai kytke laite irti sähköverkosta ennen minkään puhdistus- tai huoltotoimenpiteen aloittamista.

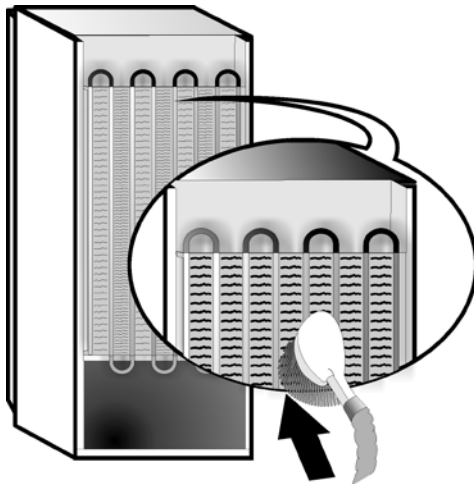
Puhdista laite säännöllisesti haaleaan veteen kastetulla liinalla ja jääkaapin sisätilan puhdistukseen tarkoitetulla miedolla pesuaineella. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai hankausaineita. Älä koskaan puhdista jääkaapin osia tulenarkojen nesteiden avulla. Höyryt voivat aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen. Puhdista laitteen ulkopinnat ja oven tiiviste kostealla liinalla ja kuivaa pehmeällä liinalla.

Älä käytä höyrypesuria.

Puhdista lauhdutin (laitteen takana) pölynimurilla seuraavasti: irrota etupuolen jalustapaneeli ja imuroi pölyt pois.

Tärkeää:

- Painikkeita ja käyttöpaneelin näyttöä ei saa pyyhkiä alkoholia sisältävillä tai alkoholipohjaisilla aineilla. Pyyhi ne kuivalla liinalla.
- Sulatusvesiastian vieressä sijaitsevat jäähdytysputket saattavat kuumentua. Puhdista putket säännöllisesti pölynimurilla.
- Lasihyllä poistetaan ja asetetaan takaisin paikalleen nostamalla hyllyn etuosa pysäyttimen yli.



LED-VALOJÄRJESTELMÄ

Pakastinosaston lamput käytetään LED-valoja, jotka valaisevat paremmin ja kuluttavat erittäin vähän energiaa. Jos LED-valojärjestelmä ei toimi, ota yhteys huoltoon lampun vaihtoa varten.

VIANMÄÄRITYS

Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon:




Toimintahäiriöiden syynä on usein jokin pikkuseikka, jonka voit itse tarkistaa ja korjata ilman minkäänlaisia työkaluja.

<p>Laitteen toiminnan aikana kuuluvat äänet ovat normaaleja, sillä laitteessa on useita puhaltimia ja moottoreita. Ne säätävät laitteen toimintoja, jotka kytkeytyvät automaattisesti päälle ja pois päältä.</p> <p>Voit vähentää joitakin toiminnan aikana esiintyviä ääniä seuraavasti:</p> <ul style="list-style-type: none">- Tasapainota laite ja sijoita se tasaiselle alustalle.- Sijoita laite siten, että se ei kosketa viereisiin kalusteisiin.- Tarkista, että sisäosat on laitettu oikein paikalleen.- Tarkista, että pullo ja astiat eivät koske toisiaan.	<p>Laitteen toimintaan liittyviä ääniä ovat:</p> <p>Suhina, joka kuuluu, kun kytket laitteen toimintaan ensimmäisen kerran tai pitkän käyttämättömän ajan jälkeen.</p> <p>Pulputtava ääni, jonka aiheuttaa kylmäaineen virtaus putkistossa.</p> <p>Surina, joka aiheutuu vesiventtiilin toiminnasta tai puhaltimen käynnistymisestä.</p> <p>Ratiseva ääni, joka kuuluu kompressorin käynnistyessä tai jääpalojen pudotessa jääpala-astiaan.</p> <p>Naksahdukset kompressorin käynnistyessä ja pysähtyessä.</p>
<p>Laite ei toimi:</p>	<ul style="list-style-type: none">• Onko virtajohto kytketty pistorasiaan ja onko verkkovirran jännite oikea?• Oletko tarkistanut asunnon sähköjärjestelmän sulakkeet ja suojakykimet?
<p>Jos sulatusastiassa on vettä:</p>	<ul style="list-style-type: none">• Tämä on normaalia kuuman ja kostean sään aikana. Astia voi olla jopa puolillaan. Varmista, että laite on tasapainossa, jotta vesi ei vuoda yli.
<p>Oven tiivisteen viereiset kaapin reunat ovat kuumat:</p>	<ul style="list-style-type: none">• Tämä on normaalia kuuman sään aikana kompressorin käydessä.
<p>Valo ei syty:</p>	<ul style="list-style-type: none">• Oletko tarkistanut asunnon sähköjärjestelmän sulakkeet ja suojakykimet?• Onko virtajohto kytketty pistorasiaan ja onko verkkovirran jännite oikea?• Onko lamppu palanut?
<p>Moottori tuntuu käyvän liian kauan:</p>	<ul style="list-style-type: none">• Onko lauhduttimessa (laitteen takana) pölyä tai nukkaa?• Ovatko ovet kunnolla kiinni?• Ovatko oven tiivisteet kunnossa?• Kuumalla säällä, tai jos huone on hyvin lämmin, moottori käy kauemmin.• Jos ovea on pidetty auki pitkään, tai jos jääkaappiin on laitettu paljon ruokia, moottori käy kauemmin, jotta jääkaapin sisätila jäähtyy.• Moottorin käyntiaika riippuu monesta eri asiasta: oven avaamisesta, säilytettävien ruokien määrästä, huoneen lämpötilasta ja lämpötilan asetusarvoista.

Laitteen lämpötila on liian korkea:	<ul style="list-style-type: none"> • Onko lämpötila-arvot asetettu oikein? • Onko jääkaappiin tai pakastimeen laitettu paljon ruokia? • Varmista, että ovea ei avata liian usein. • Tarkista, että ovi sulkeutuu kunnolla. • Varmista, että osaston sisällä olevat ilmanvaihtoaukot eivät ole tukossa, sillä tällöin kylmän ilman kierto estyy.
Jääkaappiin kertyy kosteutta	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että osaston sisällä olevat ilmanvaihtoaukot eivät ole tukossa, sillä tällöin ilman kierto estyy. • Varmista, että ruoat on pakattu oikein. Pyyhi kosteat astiat kuiviksi ennen kuin laitat ne jääkaappiin. • Varmista, että ovia ei avata liian usein. Kun ovi avataan, huoneilman sisältämä kosteus pääsee laitteen sisälle. Mitä useammin ovea avataan, sitä nopeammin kosteutta kertyy, erityisesti kun huoneilma on hyvin kosteaa. • Jos huoneilma on hyvin kosteaa, on normaalia, että jääkaapin sisälle kerääntyy kosteutta.
Ovet eivät sulkeudu ja avaudu kunnolla:	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että pakkaukset eivät estä oven sulkeutumista. • Tarkista, että automaattisen jääpalakoneen sisäosat eivät ole pois paikaltaan. • Tarkista, että oven tiivisteet eivät ole likaiset tai tahmeat. • Varmista, että laite on tasapainossa.

TOIMINTAHÄLYTYKSET

Laitteen toimintaan liittyvä hälytys ilmaistaan myös numeronäytön LED-valoilla (esimerkiksi Vika 1, Vika 2 jne.). Ota yhteys huoltopalveluun ja ilmoita hälytyskoodi. Laitteesta kuuluu hälytysääni, hälytysmerkki syttyy ja numeronäytössä vilkkuu F-kirjain seuraavassa kuvattujen virhekoodien mukaisesti:

Vian koodi	Näyttö	
Vika 2	F-kirjain syttyy/sammutuu 0,5 sekunnin välein. Valo vilkkuu kaksi kertaa, jonka jälkeen on viiden sekunnin tauko. Jakso toistuu.	 x2
Vika 3	F-kirjain syttyy/sammutuu 0,5 sekunnin välein. Valo vilkkuu kolme kertaa, jonka jälkeen on viiden sekunnin tauko. Jakso toistuu.	 x3
Vika 6	F-kirjain syttyy/sammutuu 0,5 sekunnin välein. Valo vilkkuu kuusi kertaa, jonka jälkeen on viiden sekunnin tauko. Jakso toistuu.	 x6

HUOLTOPALVELU

Ennen kuin otat yhteyden huoltoon:

Käynnistä laite uudelleen ja tarkista, onko häiriö poistunut. Jos häiriö esiintyy edelleen, kytke laite pois toiminnasta ja toista toimenpide noin tunnin kuluttua.

Jos laite ei edelleenkaan toimi kunnolla suoritetuasi vianmääritystaulukossa kuvatut tarkastukset, ota yhteys huoltoon ja kuvaile ongelma.

Ilmoita seuraavat asiat:

- laitteen malli ja sarjanumero (merkitty arvokilpeen)
- ongelman laatu

- huoltokoodi (laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen SERVICE-sanan jälkeen merkitty luku)
- täydellinen osoitteesi
- puhelin- ja suuntanumerosi.

SERVICE 0000 000 00000



Huomaa:

Ovien avautumissuuntaa voi vaihtaa. Laitteen ovien kätisyyden vaihtamisen suorittaa huoltopalvelu. Toimenpidettä ei katsota takuutoimenpiteeksi.